

*Fender*<sup>®</sup>

**HAMMERTONE**<sup>®</sup>

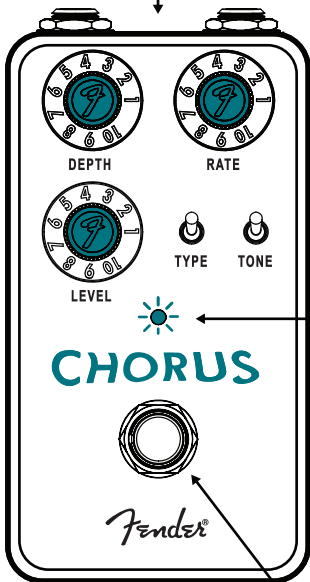
---

**CHORUS**

NAPÁJACÍ KONEKTOR DC

VÝSTUP

VSTUP



LEDKA

Fender®

PEDÁLOVÝ SPÍNAČ

The Fender logo is written in its signature script font, featuring a stylized 'F' and a registered trademark symbol.

---

## HAMMERTONE CHORUS

---

Ďakujeme za zakúpenie Hammertone Chorus – klasického modulačného efektu oneskorenia, ktorý zvuku dodá hĺbku, priestor a textúru.

Doladíte si charakter chorusu ovládacími prvkami na reguláciu hĺbky, rýchlosti a hlasitosti a pomocou prepínačov Type a Tone, ktorými si efekt môžete ďalej prispôbiť a znásobiť jeho účinok. Chorus je nenahraditeľným efektom vo výbave každého gitaristu a basistu. Hammertone Chorus kladie tento dlhodobo uznávaný efekt k vašim nohám vo všetkých možných odtieňoch: od jemných až po výrazné.

## VÝSTUP

Nízkoimpedančný výstup sa pripája k zosilňovaču alebo ďalšiemu pedálu v zostave.

## VSTUP

Vysokoimpedančný vstup pre prívod signálu z elektrickej gitary, basy, akustickej gitary so snímačom, klávesov alebo iného nástroja.

## NAPÁJACÍ KONEKTOR DC

Sem pripojte napájací adaptér DC. Štandardný jack pre napájanie z vhodného zdroja cez valcovitý konektor 9 VDC so záporným pólom v strede.

## DEPTH – HĽBKA

Nastavuje mieru posunu výšky zdvojeného tónu, čo dodáva chorusu charakteristické chvenie. Nastavením na nižšiu hodnotu získate jemnejší chorus, na vyšších hodnotách bude chorus výraznejší.

## RATE – RÝCHLOSŤ

Nastavuje rýchlosť modulácie chorusu. Nastavením na nižšiu hodnotu získate pomalší a postupnejší efekt, na vyšších hodnotách potom rýchlejší efekt podobný vibrátu.

## LEVEL – HLASITOSŤ

Otáčaním nastavíte hlasitosť efektu. Ovládačom vlastne nastavujete pomer medzi pôvodným a zdvojeným signálom. Nastavením na nižšiu hodnotu získate vo zvuku menšie množstvo chorusu; vyššie hodnoty vytvoria hutnejší chorus.

## TYPE – PŘEPÍNAČ TYPU

Trojpolohový prepínač pre voľbu jedno-, dvoj- alebo štvorhlasného chorusu. Jednohlasný režim (hore) sa najviac podobá tradičnému analógovému chorusu. Dvojhlasný režim (uprostred) pridáva ďalší hlas s väčším oneskorením a moduláciou. Štvorhlasný režim (dole) pridáva ďalšie dva hlasy s ďalším oneskorením. Základné doby oneskorenia štyroch hlasov sú 14, 23, 29 a 35 ms. Pridávaním ďalších hlasov chorusu (zboru) pedál automaticky znižuje úroveň ostatných hlasov, aby celková hlasitosť zostávala pri zmene režimu rovnaká.

## **TONE – PREPÍNAČ FARBY TÓNU**

Dolná poloha filtruje spodný koniec pre čistejší efekt chorusu, ktorý lepšie sedí v niektorých mixoch; horná poloha poskytuje nefiltrovaný, hrubší zvuk chorus.

## **LEDKA**

Pri zapnutom efekte svieti.

## **PEDÁLOVÝ SPÍNAČ**

Zapína a vypína efekt.



VÝROBOK FIRMY  
**FENDER MUSICAL INSTRUMENTS CORPORATION**  
CORONA, KALIFORNIA, USA

Fender® a Hammertone® sú registrovaná obchodná značka firmy FMIC.

Copyright © 2023 FMIC. Všetky práva vyhradené.

PN 7724428008 REV E

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- UPOZORNENIE: Aby nedošlo k poškodeniu, požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte efekt ani jeho napájací adaptér AC dažďu alebo vlhkosti.
- Neupravujte sieťovú zástrčku napájacieho adaptéra AC.
- Efekt chráňte pred kvapkajúcimi alebo odstreknutými tekutinami.
- Vnútri efektu nie sú žiadne súčasti, ktoré by mohol používateľ opraviť. Servisom poverte výhradne kvalifikovaného odborníka.
- UPOZORNENIE: Efekt sa smie napájať iba homologovaným zdrojom (adaptérom) so stabilizovaným napätím spĺňajúcim platné bezpečnostné normy a zákonné nariadenia.
- Pred čistením vonkajšieho povrchu efektu odpojte adaptér AC. Na čistenie používajte iba vlhkú handričku, pred opätovným pripojením k zdroju prúdu počkajte, kým úplne neuschne.
- Zosilňovače, reprodukčné systémy a slúchadlá (ak sú súčasťou) môžu vytvárať veľmi vysoké hladiny akustického tlaku, ktoré môžu spôsobiť dočasné alebo trvalé poškodenie sluchu. Pri nastavovaní hlasitosti preto postupujte opatrne.


TOTO ZARIADENIE JE V SÚLADE S ČASŤOU 15 NARIADENIA FEDERÁLNEJ KOMISIE PRE KOMUNIKÁCIU (FCC). JEHO POUŽÍVANIE MUSÍ SPLŇOVAŤ DVE PODMIENKY: 1) ZARIADENIE NESMIE PÔSOBIŤ ŠKODLIVÉ RUŠENIE A 2) ZARIADENIE MUSÍ ZNÁŠAŤ VŠETKY PRICHÁDZAJÚCE RUŠENIA VRÁTANE RUŠENIA, KTORÉ BY MOHLO SPÔSOBIŤ JEHO NEŽIADUCU ČINNOSŤ.

## ĎALŠIE JAZYKY

Návod je dostupný aj v ďalších jazykoch  
na [www.fender.com/support](http://www.fender.com/support)

## ŠPECIFIKÁCIE

### IMPEDANCIA NAPÁJANIE

Vstup: 500 k $\Omega$  Výstup: 470  $\Omega$   
Stabilizovaný adaptér 100mA min pri 9 VDC +  -  
valcovitý konektor 5,5 x 2,1 mm (nie je súčasťou balenia)  
9 VDC

### POŽIADAVKY NA NAPÁJANIE

### ROZMERY

62 x 111,8 x 55,9 mm

### HMOTNOSŤ

0,23kg



Špecifikácia produktu sa môže bez oznámenia meniť



# Fender®

© FENDER MUSICAL INSTRUMENTS 2023

## 产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
箱体	O	O	O	O	O	O
喇叭单元*	O	O	O	O	O	O
电子部分	X	O	X	O	O	O
接线端子	X	O	O	O	O	O
电线	X	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

注: 含有有害物质的部件由于全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

\*产品含有喇叭单元时有效。